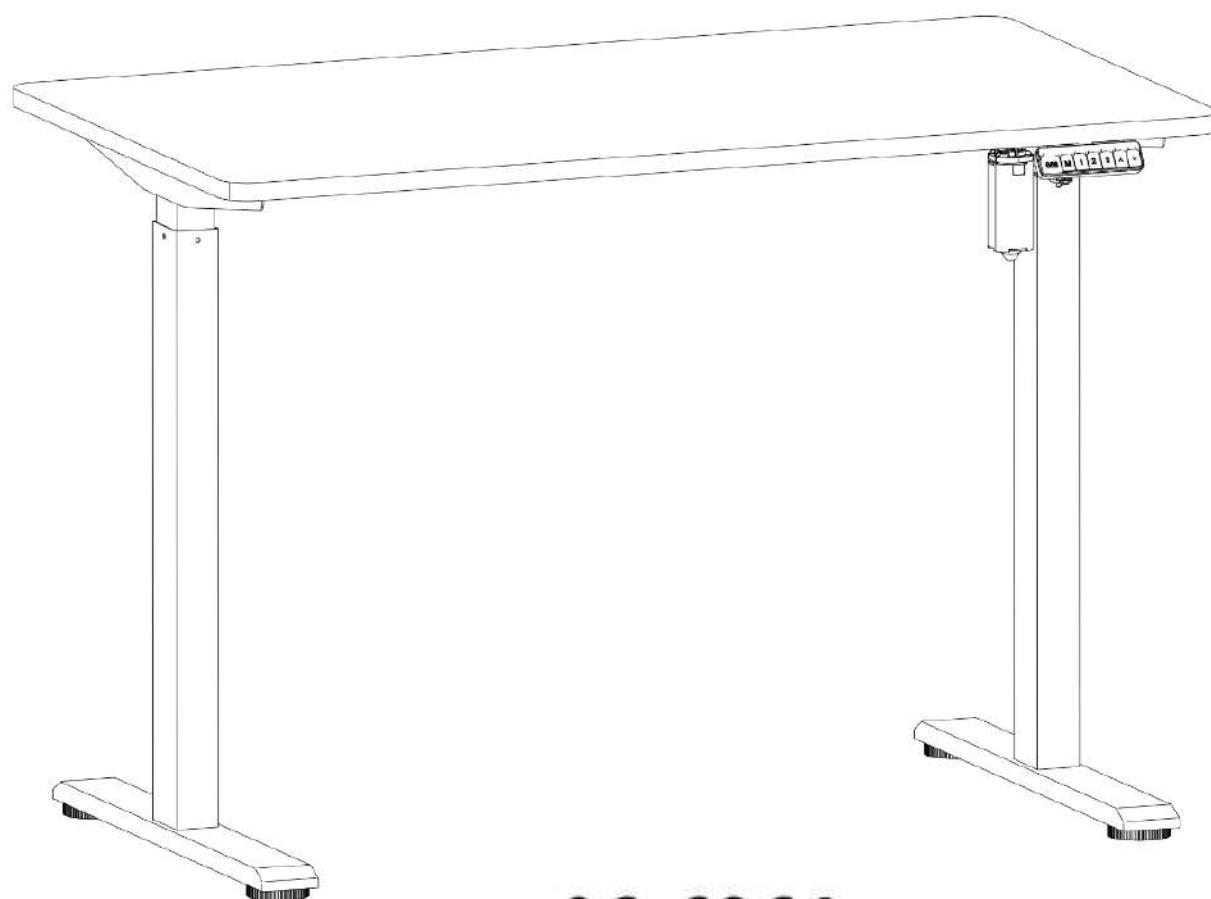




TECHVIKING

www.techviking.eu



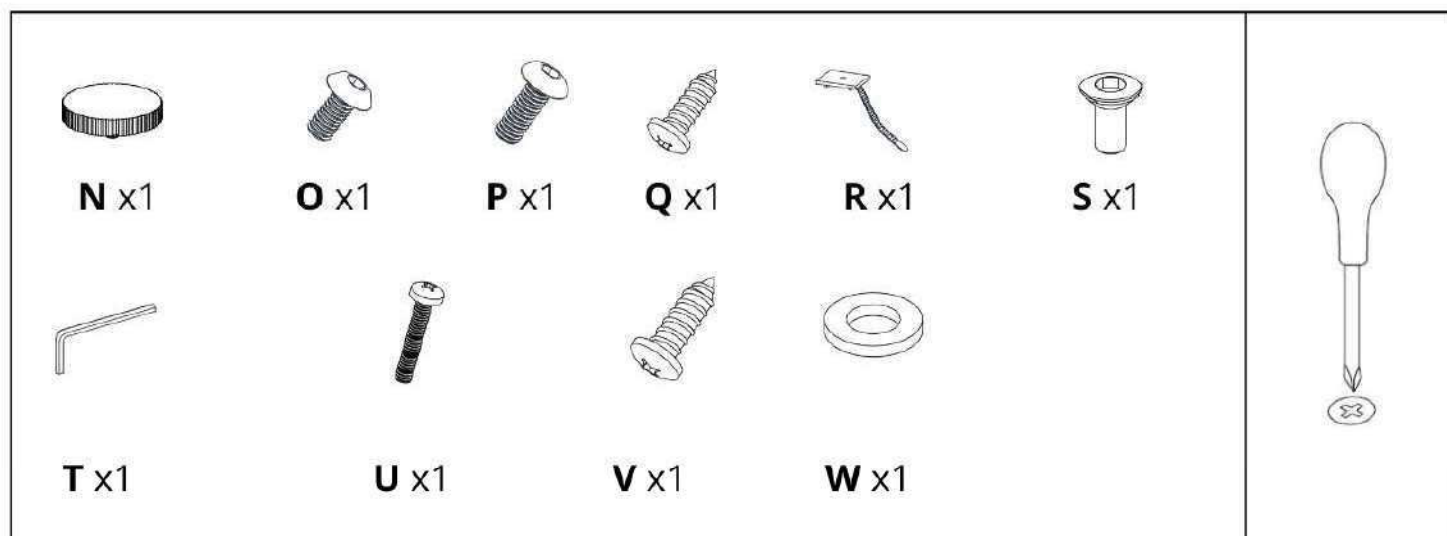
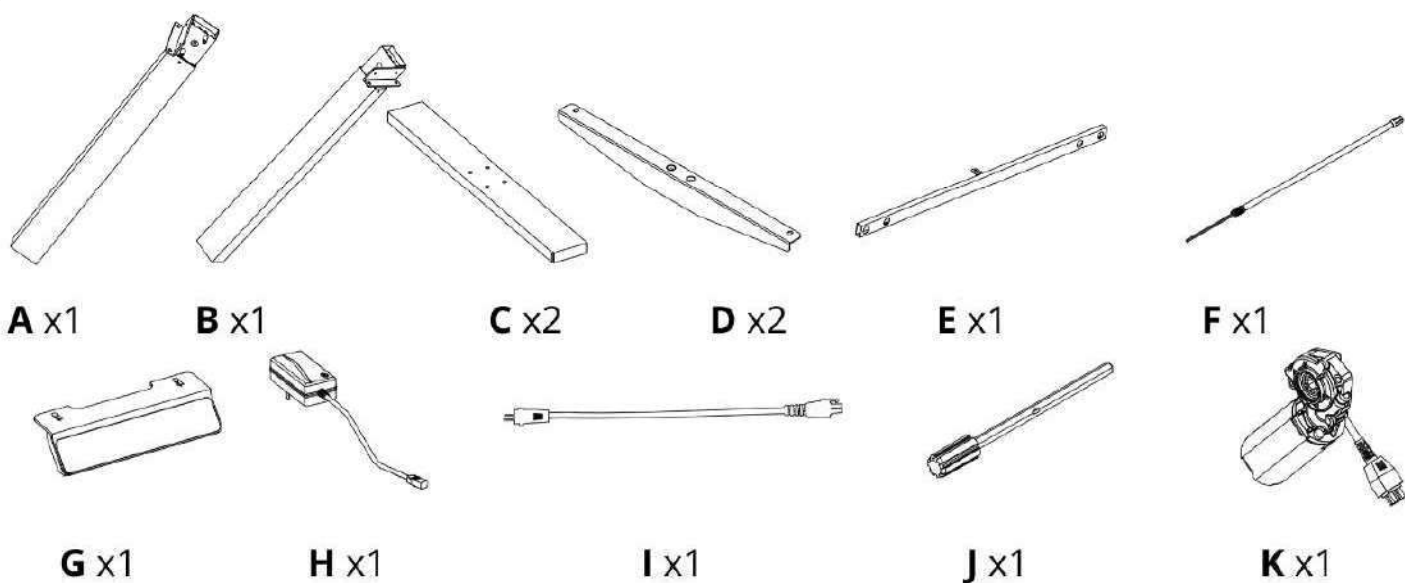
06-6261
06-6262



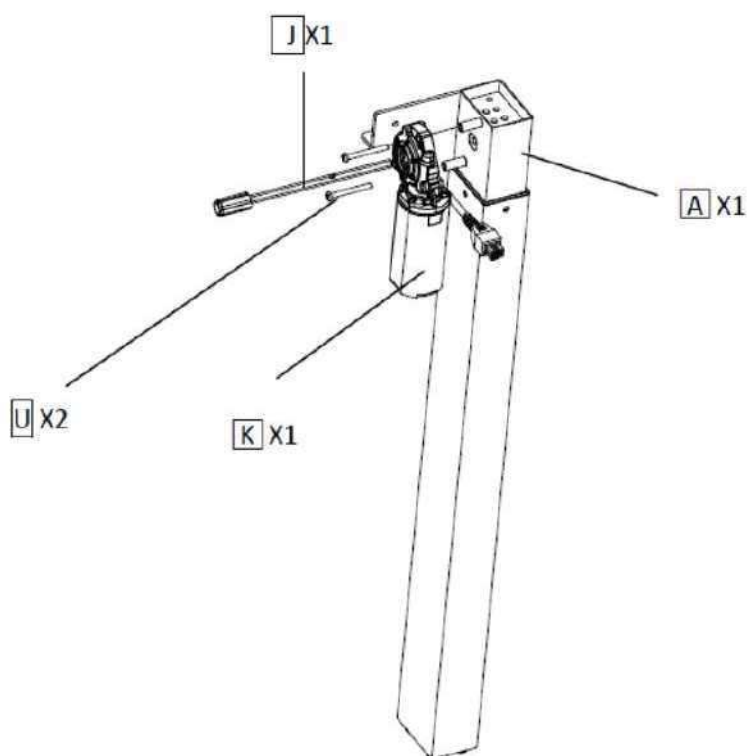
TECHVIKING

1

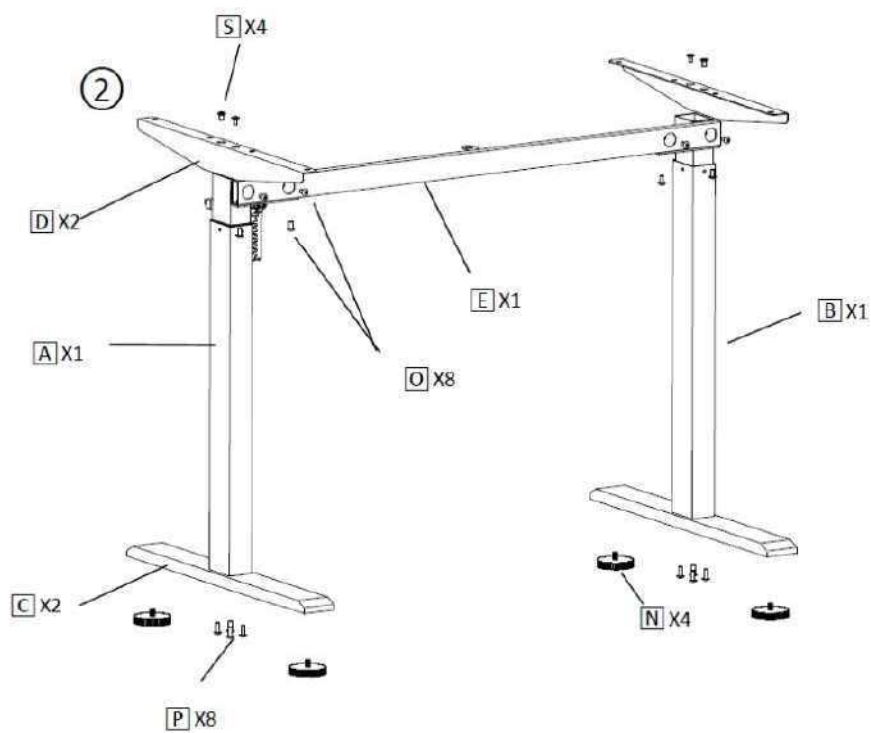
www.techviking.eu



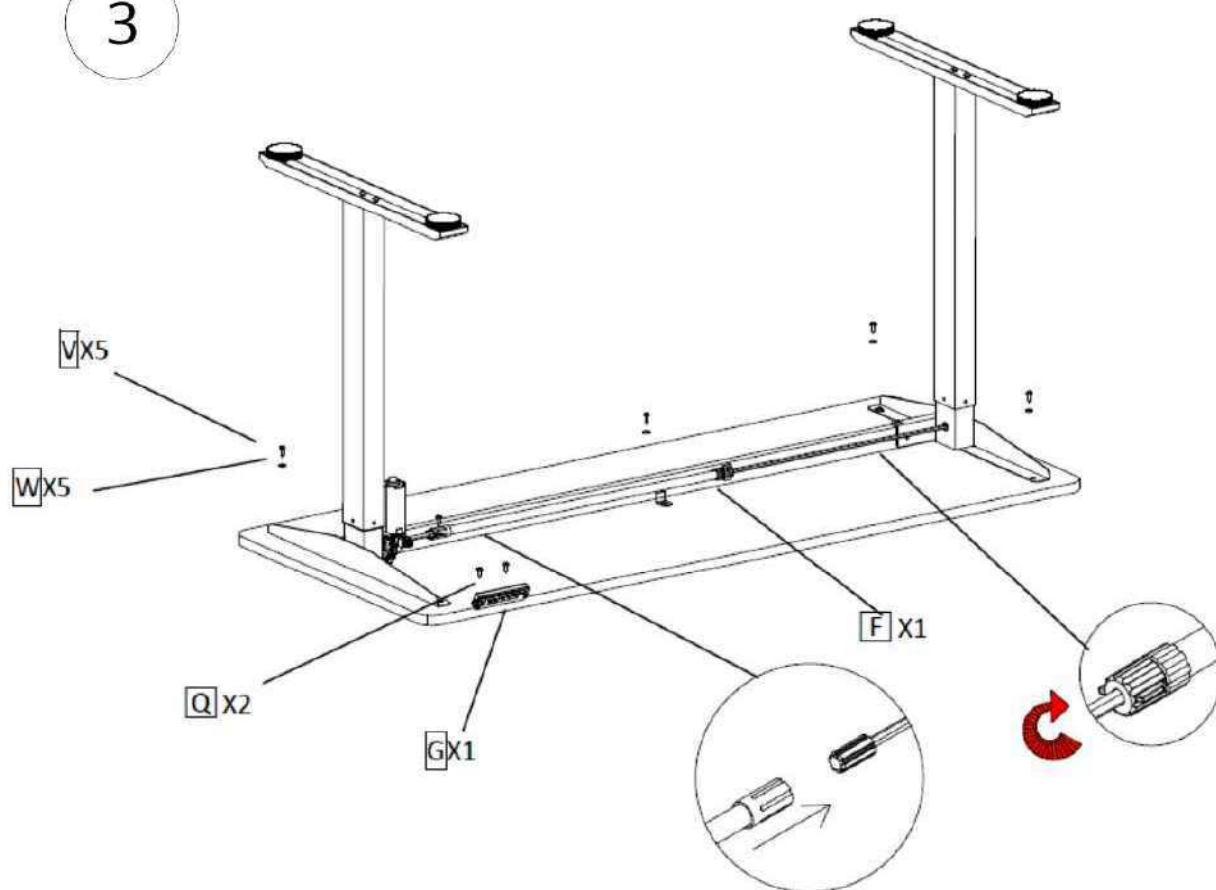
1



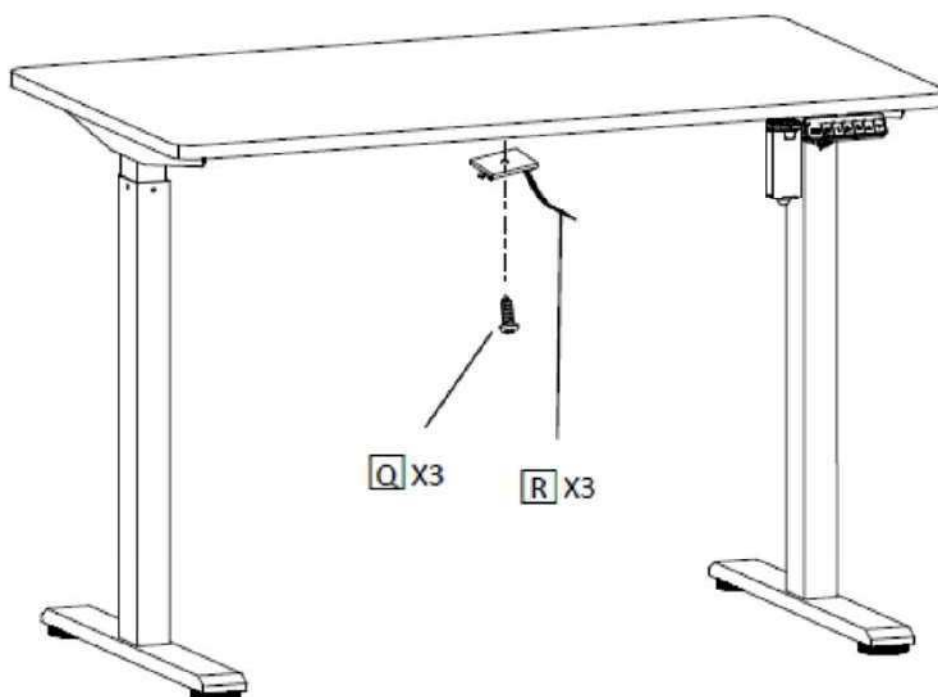
2



3



4



TECHVIKING

PL

1. Opis przycisków

Ekran: na przykład „888”

Przycisk w górę: $\triangle$

Przycisk w dół: ∇

Przyciski pamięci: 1, 2, 3, 4

2. Resetowanie

Cyfrowy wyświetlacz pokazuje „RST”. Przytrzymaj przycisk w dół, aż kolumna podniesie się do miękkiego ogranicznika.

Po zakończeniu operacji resetowania brzęczyk wyemituje dźwięk „beep”, a następnie zostanie wyświetlona najniższa wysokość stołu, co oznacza, że reset został zakończony.

3. Sterownik ręczny z 4 lokalizacjami pamięci

Gdy kolumna podnosząca się zatrzyma, przytrzymaj dowolny z przycisków „1”, „2”, „3” lub „4” przez ponad 5 sekund.

Aktualna pozycja wysokości kolumny zostanie wtedy zapisana w odpowiednim miejscu pamięci: „1”, „2”, „3” lub „4”.

Po zapisaniu pozycji, wystarczy nacisnąć odpowiedni przycisk (1–4), a kolumna automatycznie ustawi się na zapisaną wysokość.

4. Blokowanie i odblokowywanie

Przytrzymaj jednocześnie przyciski „ $\triangle$ ” + „ ∇ ” + „1” przez 5 sekund. Gdy na wyświetlaczu pojawi się „LOC”, oznacza to, że system został zablokowany.

Aby odblokować system, ponownie przytrzymaj „ $\triangle$ ” + „ ∇ ” + „1”.

EN

1. Button description

Screen: for example "888"

Up key: $\triangle$

Down key: ∇

Memory keys: 1,2,3,4

2. Reset

The digital tube displays "RST". Press and hold the down button until the column is raised to the soft limit.

When the reset operation is completed, the buzzer will make a "beep" sound, and then the lowest height of the table will be displayed, indicating that the reset is completed.

3. The hand controller has 4 memory locations:

When the lifting column is stopped, press and hold any button among "1", "2", "3", and "4" for more than 5 seconds. At this time, the current height position of the lifting column will be saved to "1", "2", "3", and "4" correspond to the key positions. After the memory position is completed, directly press any key among 1, 2, 3, and 4, and it will automatically run to the saved memory position.

4. Lock and unlock

Press and hold the " $\triangle$ " + " ∇ " + "1" keys at the same time for 5 seconds. When the digital tube displays "LOC", it means the system has been locked. Press and hold " $\triangle$ " + " ∇ " + "1" again to unlock the system.

DE

1. Tastenbeschreibung

Bildschirm: zum Beispiel „888”

Aufwärtstaste: $\triangle$

Abwärtstaste: ∇

Speichertasten: 1, 2, 3, 4

2. Zurücksetzen

Die digitale Anzeige zeigt „RST”. Halten Sie die Abwärtstaste gedrückt, bis die Säule auf das Soft-Limit angehoben wird.

Nach Abschluss des Reset-Vorgangs ertönt ein „Beep“-Ton vom Summer, und die niedrigste Tischhöhe wird angezeigt – das bedeutet, dass der Reset abgeschlossen ist.

3. Handsteuerung mit 4 Speicherplätzen

Wenn die Hubsäule angehalten ist, drücken und halten Sie eine der Tasten „1”, „2”, „3” oder „4” länger als 5 Sekunden.

Die aktuelle Höhe der Hubsäule wird dann auf dem entsprechenden Speicherplatz gespeichert: „1”, „2”, „3” oder „4”.

Nach dem Speichern genügt ein Tastendruck auf 1–4, um automatisch zur gespeicherten Höhe zu fahren.

4. Sperren und Entsperren

Drücken und halten Sie gleichzeitig die Tasten „ $\triangle$ ” + „ ∇ ” + „1” für 5 Sekunden. Wenn „LOC” auf dem Display erscheint, ist das System gesperrt.

Um das System zu entsperren, drücken und halten Sie erneut „ $\triangle$ ” + „ ∇ ” + „1”.



PL

Kod błędu	Opis	Sposób działania
E01 E02	Nieprawidłowe połączenie silnika M1 lub M2 lub błąd czujnika	Sprawdź połączenie silnika M1 lub M2 (biała wtyczka żeńska może być uszkodzona lub silnik jest wadliwy). Po sprawdzeniu całkowicie odłącz zasilanie i naciśnij przycisk opuszczania, aby zresetować.
E05 E06	Brak jednej z faz w silniku M1 lub M2	Sprawdź kabel łączący oznaczony M1, M2 lub Hall 5V. Jeśli jest uszkodzony, całkowicie odłącz zasilanie i naciśnij przycisk opuszczania, aby zresetować.
E14	Silnik M1 zablokowany lub przeciążony	Przytrzymaj przycisk opuszczania, aby zresetować i zmniejsz obciążenie.
E11	Zbyt niskie lub zbyt wysokie napięcie zasilania sterownika	Włącz ponownie zasilanie i przytrzymaj przycisk opuszczania, aby zresetować.
E08	Silnik M1 zatrzymuje się po napotkaniu przeszkody	Uruchom ponownie.
E09	Stół przechylony lub odchylony o więcej niż 1 cm	Sprawdź śrubę pociągową.
HOT	System przegrzany lub działał nieprzerwanie przez ponad 2 minuty	Odczekaj 18 minut lub odłącz zasilanie.

EN

Error code	Description	Operation method
E01 E02	Motor M1 connection or Hall abnormality Motor M2 connection or Hall abnormality	Check the M1 or M2 connection (the milky white female socket is defective or the motor is defective. After checking, completely power off the product and press and hold the down button again to reset)
E05 E06	Motor M1 lacks phase Motor M2 lacks phase	Check the M1 or M2 connecting cable (the connecting cable marked M1, M2 or Hall 5V is defective. After checking, completely power off the product and press and hold the down button again to reset)
E14	Motor M1 is stalled or overloaded	Long press the down button to reset and reduce weight
E11	Controller power supply undervoltage or overvoltage	Power on again and long press the down key to reset.
E08	Motor M1 stops when encountering obstruction	Rerun
E09	The table is tilted or deviated by more than 1cm	Check screw rod
HOT	The system is overheated or has been working continuously for more than 2 minutes.	Wait for rest for 18 minutes or power outage



DE

Fehlercode	Beschreibung	Bedienungsmethode
E01 E02	Motor M1 oder M2 Anschlussfehler oder Hall-Sensor-Fehler	Überprüfen Sie den Anschluss von Motor M1 oder M2 (weiße Buchse ist defekt oder der Motor selbst). Danach das Gerät komplett ausschalten und die Abwärtstaste drücken, um zurückzusetzen.
E05 E06	Phasenfehler bei Motor M1 oder M2	Überprüfen Sie das Verbindungskabel mit der Markierung M1, M2 oder Hall 5V. Bei Defekt: Gerät abschalten und Abwärtstaste zum Zurücksetzen drücken.
E14	Motor M1 blockiert oder überlastet	Halten Sie die Abwärtstaste gedrückt, um zurückzusetzen, und reduzieren Sie das Gewicht.
E11	Unter- oder Überspannung der Controller-Stromversorgung	Gerät neu einschalten und Abwärtstaste gedrückt halten, um zurückzusetzen.
E08	Motor M1 stoppt bei Hindernis	Erneut starten.
E09	Tisch ist um mehr als 1 cm geneigt oder gekippt	Gewindestange überprüfen.
HOT	System überhitzt oder arbeitet länger als 2 Minuten ununterbrochen	18 Minuten abkühlen lassen oder Gerät ausschalten.

